

OUR MISSION

To love God,  
proclaim the good news of Jesus Christ,  
and to serve all God's people.

ST. JAMES • ST. LEO

• CATHOLIC COMMUNITY •



Under the care of the Eudist Fathers of the North American Province

JANUARY 17, 2021

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Roman Sigaw/Fotolia  
Excerpts from the *Lecternary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



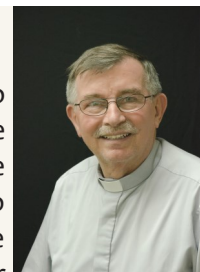
AS JOHN THE BAPTIST WATCHED  
JESUS WALK BY, HE SAID,

*"Behold, the Lamb of God."*

JOHN 1:36

## Fr. Gerard's Corner

Hearing the story of Samuel's call, perhaps you're marveling that he could keep getting back to sleep after being awakened multiple times during the night. That's the true miracle! But it may be good to think of "sleep" as a metaphor for days lived routinely, without thinking. Every day we wake up, brush our teeth and comb our hair, go to work or school, come home, watch TV, go to bed. Day after day after day. Perhaps once in a while during our drowsiness we receive a gentle nudge: Is there more to my life? Shouldn't I be doing something more? The Lord's call may not occur during the night, but we may still be sleeping when it happens. Will it wake us up?



We each received a call in baptism to serve one another. We also received the Holy Spirit to assist us in this mission. Paul told the Corinthians that "your body is a temple of the Holy Spirit within you" (1 Corinthians 6:19). We have within ourselves the necessary means to live out Christ's mission. Our hands and arms and voices are empowered with the Holy Spirit to serve one another, building up the Kingdom and glorifying God.

Each person who receives a call in today's readings needs an intermediary. Without Eli, Samuel would not have realized who was calling. Andrew only followed Jesus because John the Baptist identified him as the Lamb of God. Then Simon was brought to Jesus by Andrew. After their encounters, each one's life is transformed, for each stays with the Lord and the Lord stays with each one.

**Question of the Week** How can I discern the Lord's call among the many voices in my life? Is there an intermediary I can trust to recognize the Lord's voice?

### January 10, 2021 Collection

St. James-St. Leo	\$10,576
Online Giving	\$11,490
<b>Total</b>	<b>\$22,066</b>

What return shall I make to the Lord for all the Lord has given me. — Psalm 116:12

¿Cómo podré pagar al Señor todo el bien que me ha hecho? — Salmos 116:12

#### ONLINE GIVING

Online Giving provides a convenient way to make financial contributions to your church. Visit our website [www.stjamesandleo.org](http://www.stjamesandleo.org) and click on "Online Giving" and complete your initial account registration.

Thank you for your continued generosity, prayers, and participation in the ministry and mission of St. James-St. Leo. Your efforts make so many things possible for our parish, community, and church.

**Easy, convenient, and secure!**

#### WE ARE ST. JAMES-ST. LEO WEEKLY NEWSLETTER

Sign up to receive our weekly newsletter.

Contact Pamela Smith at [psmith@stjames-stleo.org](mailto:psmith@stjames-stleo.org)

### Second Sunday in Ordinary Time

Your body is a temple of the Holy Spirit within you.  
— 1 Corinthians 6:19a

#### READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Heb 5:1-10; Ps 110:1-4; Mk 2:18-22  
Tuesday: Heb 6:10-20; Ps 111:1-2, 4-5, 9, 10C; Mk 2:23-28  
Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17; Ps 110:1-4; Mk 3:1-6  
Thursday: Heb 7:25 — 8:6; Ps 40:7-10, 17; Mk 3:7-12  
Friday: Heb 8:6-13; Ps 85:8, 10-14; Mk 3:13-19, or  
*any of a number of readings for the Day of Prayer*  
Saturday: Heb 9:2-3, 11-14; Ps 47:2-3, 6-9; Mk 3:20-21  
Sunday: Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31;  
Mk 1:14-20

#### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Second Sunday in Ordinary Time  
Monday: Martin Luther King, Jr. Day;  
Week of Prayer for Christian Unity begins  
Tuesday: Julian Calendar Theophany (Epiphany)  
Wednesday: St. Fabian; St. Sebastian  
Thursday: St. Agnes  
Friday: Day of Prayer for the Legal Protection of  
Unborn Children  
Saturday: St. Vincent; St. Marianne Cope

St. James—St. Leo Catholic Community is under the pastoral care of the Eudist Fathers, or Congregation of Jesus and Mary. We owe our name to Saint John Eudes who founded the Congregation in France in 1643. Evangelization, mainly with the poor and the youth, is our primary purpose, as well as formation to ministry in the training of diocesan priests and lay ministers. Our motto is "To Serve Christ and His Church." For more information visit: <http://www.eudistsusa.org>



**St. James Church**  
625 Nardo Avenue  
Solana Beach, CA 92075  
(858) 755-2545

**St. Leo Mission**  
936 Genevieve Street  
Solana Beach, CA 92075  
(858) 481-6788

### St. James-St. Leo Directory

#### **Clergy**

Rev. Gerard Lecomte, **CJM, Pastor**  
frgerardcjm@stjames-stleo.org | 858-755-2545

Deacon Peter Hodsdon, **Business Manager**  
deaconpeter@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*112

Deacon Bill Kazmierowicz, **Marriage Ministry Coord.**  
deaconbill@stjames-stleo.com

#### **Administration**

Albert Fitzgerald, **Bookkeeper**  
afitzgerald@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*104

Virginia Lopez, **Parish Secretary/Bulletin Editor**  
vlopez@stjames-stleo.com | 858-755-2545 Ext. \*100

#### **Ministries**

Pauline Wright, **Director of Music**  
thepurplemusiclady@gmail.com | 858-755-2545 Ext. \*300

Evangely Ward, **Director of Youth Ministry**  
eward@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*114

Pamela Smith, **Director of Religious Education**  
psmith@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*106

Cathryn Flynn, **Ministry Support**  
cflynn@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*301

Antonio Mendoza, **Facilities**  
mendozatony@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*109

#### **St. Leo Mission**

Jannet Diaz, **Director of Hispanic Ministry**  
jdiaz@stjames-stleo.org | (858) 481-6788 Ext. \*200

#### **Director of Religious Education - St. Leo Mission**

Blanca Rodriguez  
brodriguez@stjames-stleo.org | 858-755-2545 Ext. \*102

#### **St. James Academy**

Christine Lang, **Principal**  
clang@saintjamesacademy.com | (858) 755-1777  
saintjamesacademy.com

#### **Saints Thrift Shop**

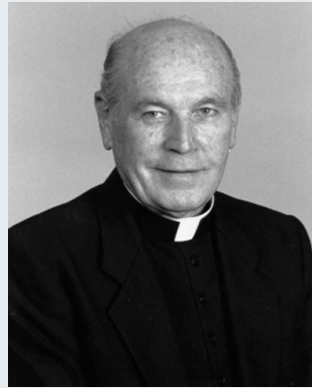
Mary Filler, **Manager**  
marydfiller@gmail.com | 858-755-0654  
Hours: Monday - Saturday | 10am - 4pm

---

To report suspected sexual misconduct or child abuse within our institutions and ministries please contact the Victims Assistance Coord., Mary Acosta at (858) 490-8353

## **In Loving Memory**

**Monsignor**  
**Jeremiah D. O'Sullivan**  
June 13, 1925 - January 5, 2021



Monsignor Jeremiah was born in Ireland and was ordained in San Diego on March 19, 1958, by Bishop Buddy.

His first assignment in the priesthood was Assistant Pastor at St. James when the church was in Del Mar.

Msgr. O'Sullivan served the Diocese at several parishes including Immaculate Conception in Colton, St. Pius X in Chula Vista, St. Vincent de Paul and as Pastor at The Immaculata, St. James in Perris, Holy Family and at St. James in Solana Beach (1984 - 1990). He was a hospital chaplain before returning as co-pastor at Sacred Heart in Coronado in 1991 and then retiring in 1996. He had lived at Nazareth House since 2011.

Please keep Msgr. O'Sullivan and his family in your prayers.

## **Collector Trains for Sale by Thrift Store**

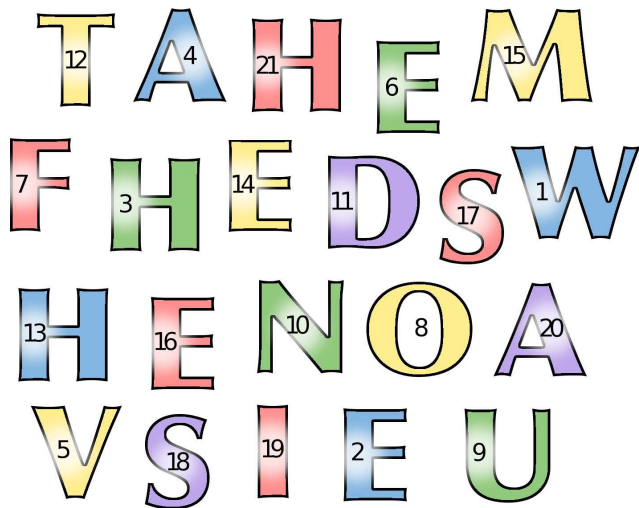
The LGB collector trains that were donated to the thrift store are set up at the parish office for viewing. The trains will be shown one day only, January 17th from 1pm to 5pm. Come see these beautiful train sets! (Cash and check are preferred, but we can take credit.)

Proceeds from the sale of the three trains will benefit St. James Academy.

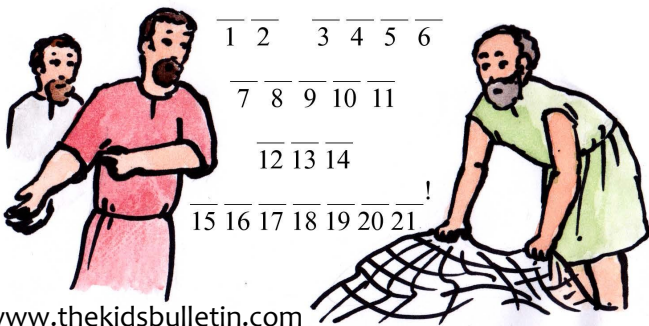


Here is a link to preview the stunning train collection:  
[http://thegilbertgallery.org/For%20Sale%20Pages/for\\_sale\\_G\\_Scale.html](http://thegilbertgallery.org/For%20Sale%20Pages/for_sale_G_Scale.html)

## Kids Corner



What did Andrew say to his brother Simon in today's Gospel reading?  
Fill the spaces with the letters in the right order to find out!



www.thekidsbulletin.com

## Be Ready to do God's Will

In today's first reading, God called young Samuel in a special way. Samuel's life had been dedicated to God, and because he was willing to follow God's plan, God made Samuel a holy prophet.

In the Gospel reading, Saint John the Baptist tells his followers that Jesus is the Messiah. Two of them decided to follow Jesus, and one of them, Andrew, went and got his brother Simon. When Simon went to follow Him, Jesus told him that his name would now be "Cephas," or "Peter," which means 'rock.' God had a special plan for Simon Peter. He was to become the leader of the Church- the first pope!

God does not call all of us to very important jobs like the prophet Samuel and Saint Peter. But each of us should follow Jesus and be ready to do His will. If we always try to do what God wants, then we will be ready if He does have a special job for us! How can you do God's will today?



## Virtual Open House

Visit [SaintJamesAcademy.com](http://SaintJamesAcademy.com)

- ✔ Watch our open house video
- ✔ Complete application(s) for incoming child(ren)
- ✔ Schedule a virtual tour

*St. James* ACADEMY

The Best Private School In North County, Educating The Whole Child  
623 South Nardo Avenue, Solana Beach, CA 92075

# 9 DAYS FOR LIFE

PRAY TO PROTECT  
HUMAN LIFE!

**JANUARY 21-29, 2021**

*9 Days for Life* is a novena for the protection of human life. Each day's intention is accompanied by a short reflection and suggested actions to help build a culture of life. Join today at [www.9daysforlife.com](http://www.9daysforlife.com)!



3 WAYS TO JOIN



[9DaysforLife.com](http://9DaysforLife.com)

Image: A mosaic of Our Lady of Guadalupe decorates a side altar in the Church of Santa Maria della Famiglia at the Vatican, Dec. 15. (CNS photo/Paul Haring.)





## Interested in Promoting Peace and Justice?

Join us for our next Pax Christi San Diego virtual gathering on:  
Thursday, January 21st, 6:30 PM to 8:00 PM

For our Study part of our gathering, we will be discussing Pope Francis's recent encyclical *Fratelli Tutti: On Fraternity and Social Friendship*. We will be discussing the second chapter "A Stranger on the Road."

*Fratelli Tutti* is a profound message that calls each of us to a deeper understanding of social friendship, community, and our shared responsibility to promote the common good with dialogue between our brothers and sisters.

Join our monthly ZOOM Meeting. It will be the same ZOOM link every month.

<https://us02web.zoom.us/j/85164589980?pwd=TDNxYm5Nd3JUWIFoYWWordTR6VVh1UTog>

Meeting ID: 851 6458 9980 Passcode: 352844

We will meet monthly on the third Thursday of the month via ZOOM until further notice. Our format of our gatherings is: Pray, Study, Act. Pax Christi San Diego is now under the newly formed St. James Faith in Action Committee.

Pax Christi USA, which means Peace in Christ, is a national Catholic peace and justice movement. Its purpose is to create a world that reflects the Peace of Christ by exploring, articulating, and witnessing the call of Christian nonviolence. This work begins in personal life and extends to communities of reflection and action to transform structures of society.

Please contact Christy at [christybohan@cox.net](mailto:christybohan@cox.net) if you have any questions or to RSVP.  
For more information about Pax Christi: [www.paxchristisocal.org](http://www.paxchristisocal.org).

St. James Faith in Action Committee  
invites you to **JOIN THE CONVERSATION!**

Saturday,  
Feb. 6  
1:00-2:15pm

## A Virtual Conversation About Immigration: A Catholic Approach to a National Challenge

Special Guest Speakers:

Moderator:



*Most Reverend  
Ramón Bejarano  
Auxiliary Bishop  
of San Diego*



*Andrea Guerrero  
Executive Director  
Alliance San Diego*



*Deacon Peter Hodsdon  
St. James-St. Leo  
Catholic Community,  
Solana Beach*

How are we as Catholics  
called to respond to  
family separations  
DACA  
border security  
asylum  
other challenges at the border

For more information, contact:  
[azentella@ucsd.edu](mailto:azentella@ucsd.edu) or  
[christybohan@cox.net](mailto:christybohan@cox.net)



**PRE-REGISTER TODAY!** To  
obtain the ZOOM link to the event  
e-mail [azentella@ucsd.edu](mailto:azentella@ucsd.edu)

# San Diego Catholic Adult Community

St. James-St. Leo is working with several local parishes as the  
**SAN DIEGO CATHOLIC ADULT COMMUNITY (CAC)**

Young Adults | Adult Community | ACTIVE 60's+

Website: <https://sandiegocac.org/> | Contact Nancy Wesseln at [nancy@sandiegocac.org](mailto:nancy@sandiegocac.org) (858) 847-0724

## YOUNG ADULTS

Wednesdays "Catholic FORUM" 6pm

Topic: Elements of the Catholic Mass

Come with questions, ideas and to "meet" other young adults! This is a place to discuss faith and be comfortable, knowing none of us are scholars, but love God and care about other people.

Contact: [Krissy@sandiegocac.org](mailto:Krissy@sandiegocac.org) for the Zoom link

Thursdays COLLEGE AGE Game Night!  
(18-25) 7pm - 8:30pm

Looking for a fun faith community?

Want to meet others through fun, games and play?

Contact: [Megan@sandiegocac.org](mailto:Megan@sandiegocac.org) for the Zoom link

## ADULT COMMUNITY (35+)

Sunday, February 7th

Great Works Club at 6pm on Zoom

For February, we will be reading St. John of the Cross's  
"The Living Flame of Love."

Discussion of the above work, St. John of the Cross, or any of his other writings is welcome. New members welcome! Please reach out with any questions or comments and for the Zoom link!

[Rochellegreatworksclub@sandiegocac.org](mailto:Rochellegreatworksclub@sandiegocac.org)

Saturday, February 13

Eagle Rock Hike, for our advanced hikers.

Details/RSVP: [Doug.hiking@sandiegocac.org](mailto:Doug.hiking@sandiegocac.org)

## ACTIVE 60s+

Friday Walking Group

We meet every Friday at 9:30am

St Brigid parking lot 4735 Cass Street – Pacific Beach

We will, of course, conform to social distancing and face covering guidelines.

Contact: Carol (619) 227-7500

Saturday, January 23

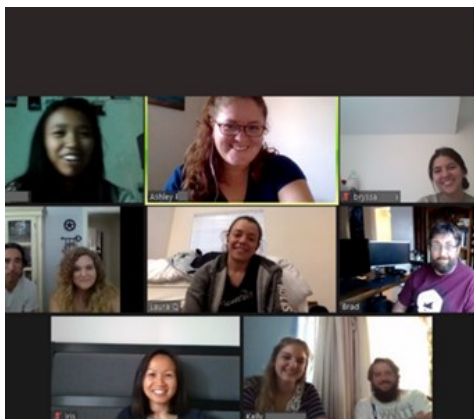
Torrey Pines State Natural Reserve

Beach Trail Walk

Meet at 9:00 am

This month's hike/walk will be at the Torrey Pines Natural Reserve taking the Beach Trail for full ocean views. This is a 4.2 mile round trip walk to the beach along old Highway 101 to the Beach Trail trailhead. Plan to park on the street near Agilent Technologies, 11011 N Torrey Pines Rd. – just past the Callen Rd exit (free parking on the street).

Rain cancels the walk. RSVP [jerry@sandiegocac.org](mailto:jerry@sandiegocac.org)



Young Adults



Adult Community



ACTIVE 60s+

**Pope Francis' Prayer to Mary  
For the Protection from Coronavirus**

O Mary, you shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope.  
We entrust ourselves to you, Health of the Sick.  
At the foot of the Cross you participated in Jesus' pain,  
with steadfast faith.  
You, Salvation of the Roman People, know what we need.  
We are certain that you will provide, so that,  
as you did at Cana of Galilee,  
joy and feasting might return after this moment of trial.  
Help us, Mother of Divine Love,  
to conform ourselves to the Father's will  
and to do what Jesus tells us:  
He who took our sufferings upon Himself, and bore our sorrows to bring us,  
through the Cross, to the joy of the Resurrection. Amen.



We seek refuge under your protection, O Holy Mother of God.  
Do not despise our pleas – we who are put to the test – and deliver us from every danger, O glorious and blessed Virgin.

**POPE FRANCIS' PRAYER TO ST. JOSEPH  
FOR HELP DURING THE COVID-19 GLOBAL CRISIS**

Protect, O Holy Guardian, our nation.

Enlighten those responsible for the common good,  
so that they might know — like you do — how to care for  
those entrusted to their responsibility.

Grant intelligence of knowledge to those seeking adequate  
means for the health and physical well-being of their  
brothers and sisters.

Sustain those who are spending themselves for those in need,  
even at the cost of their own safety: volunteers, nurses,  
doctors who are on the front lines in curing the sick.

Bless, O Saint Joseph, the Church: beginning with her  
ministers, make her the sign and instrument of your light  
and your goodness.

Accompany, O Saint Joseph, our families: with your prayerful  
silence, create harmony between parents and their children,  
in a special way with the youngest.

Preserve the elderly from loneliness: grant that no one might  
be left in desperation from abandonment and discouragement.

Comfort those who are the most frail, encourage those who falter,  
intercede for the poor. With the Virgin Mother, beg the Lord to  
liberate the world from every form of pandemic. Amen.



Bartolomé Esteban Perez | Saint Joseph and the Christ | Mutual Art



# Misión de San León Magno

AMAR A DIOS, PROCLAMAR LA BUENA NUEVA DE JESUCRISTO, SERVIR AL PUEBLO DE DIOS

## Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

17 de enero de 2021

Su cuerpo es templo del Espíritu Santo. — 1 Corintios 6:19a



### El Rincón del Padre Gerardo

Al oír la historia del llamado de Samuel tal vez te maravilles de que él podía conciliar de nuevo el sueño después de que lo despertaran varias veces durante la noche. ¡Ése es el verdadero milagro! Pero pudiera sernos ventajoso pensar en “dormir” como una metáfora de los días vividos rutinariamente y sin pensar. Todos los días nos despertamos, nos lavamos los dientes y nos peinamos, vamos al trabajo o a la escuela, regresamos a casa, miramos la tele y nos vamos a la cama. Día tras día, tras día. Tal vez de vez en cuando durante nuestro adormecimiento recibimos un suave codacito: ¿Hay algo más en mi vida? ¿No debería estar haciendo algo más? El llamado de Dios tal vez no ocurra durante la noche, pero podríamos estar durmiendo cuando suceda. ¿Nos despertará?

Todos hemos recibido el llamado en nuestro bautismo de servirnos los unos a los otros. También recibimos el Espíritu Santo para asistirnos en esa misión. Pablo le dijo a los corintios: “su cuerpo es templo del Espíritu Santo... y habita en ustedes” (1 corintios 6, 19). Tenemos en nosotros los medios necesarios para cumplir la misión de Cristo. Nuestras manos y brazos, y nuestra voz tienen el poder dado por el Espíritu Santo para servirnos los unos a los otros en la construcción del Reino y para la gloria de Dios.

Cada persona que recibe un llamado en las lecturas de hoy necesita de un intermediario. Sin Elí, Samuel no hubiera caído en la cuenta de quién lo llamaba. Andrés siguió a Cristo sólo porque Juan el Bautista identificó al Señor como el Cordero de Dios. Y Simón llegó a Jesús por Andrés. Después de esos encuentros la vida de cada uno de ellos quedó transformada, pues se quedaron con el Señor y el Señor se quedó con ellos.

**Pregunta de la Semana** ¿Cómo puedo discernir el llamado de Dios entre tantas voces que hay en mi vida? ¿Hay algún intermediario en quien puedo confiar para reconocer la voz del Señor?

## ST. LEO MISSION HORARIOS DE OFICINA OFFICE HOURS

LUNES MONDAY	10:00 AM - 4:00 PM
MARTES TUESDAY	CERRADO/CLOSED
MIÉRCOLES WEDNESDAY	11:00 AM - 4:00 PM
JUEVES THURSDAY	10:00 AM - 4:00 PM
VIERNES FRIDAY	10:00 AM - 4:00 PM
SABADO SATURDAY	CERRADO/CLOSED
DOMINGO SUNDAY	9:00 AM - 12:00 PM

LUNCH TIME: 12:00 PM - 1:00 PM

## COMUNION A LOS ENFERMOS

Si tiene algún familiar enfermo en casa y le gustaría llevarle la Eucaristía favor de comunicarse con: Jannet Diaz en la oficina o llamar al (858) 481-6788 [jdiaz@stjames-stleo.org](mailto:jdiaz@stjames-stleo.org)

## SOLICITUD DE INTENCIONES DE MISA

**El mayor de los dones:  
El Santo Sacrificio de la Misa**

Si desea que se celebre una misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar, un amigo o un ser querido fallecido, envíenos una solicitud de misa.

Comuníquese con Virginia Lopez al (858) 755-2545 o envíe su solicitud por correo electrónico a [vlopez@stjames-stleo.com](mailto:vlopez@stjames-stleo.com)  
Donación sugerida de intención de misa \$10



17 DE ENERO DE 2021

## SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



JUAN EL BAUTISTA FIJANDO LOS OJOS EN JESÚS,  
QUE PADABA, DIJO:

*"Este es el Cordero de Dios".*

JUAN 1:36

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 5:1-10; Sal 110 (109):1-4; Mc 2:18-22  
Martes: Heb 6:10-20; Sal 111 (110):1-2, 4-5, 9, 10c;  
Mc 2:23-28  
Miércoles: Heb 7:1-3, 15-17; Sal 110 (111):1-4; Mc 3:1-6  
Jueves: Heb 7:25 — 8:6; Sal 40 (39):7-10, 17; Mc 3:7-12  
Viernes: Heb 8:6-13; Sal 85 (84):8, 10-14; Mc 3:13-19, o  
cualquiera de lecturas para el Día de Oración  
Sábado: Heb 9:2-3, 11-14; Sal 47 (46):2-3, 6-9; Mc 3:20-21  
Domingo: Jon 3:1-5, 10; Sal 25 (24):4-9; 1 Cor 7:29-31;  
Mc 1:14-20

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Segundo Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: Día de Martin Luther King, Jr.;  
Semana de Oración por la Unidad Cristiana  
Martes: Teofanía (Epifanía) en el calendario juliano  
Miércoles: San Fabián; San Sebastián  
Jueves: Santa Inés  
Viernes: Día de oración por la protección legal de la  
criatura en el vientre materno  
Sábado: San Vicente; Santa Mariana Cope

### ALEGRÍA

La alegría plena reside en ver a Dios en todas las cosas. —San Julián

## ORACIÓN A LA VIRGEN MARÍA PARA LA PROTECCIÓN CONTRA EL CORONAVIRUS

Oh María,  
tú resplandeces siempre en nuestro camino  
como signo de salvación y de esperanza.  
Confiamos en ti, salud de los enfermos,  
que junto a la cruz te asociaste al dolor de Jesús,  
manteniendo firme tu fe.  
Tú, salvación del pueblo romano,  
sabes lo que necesitamos  
y estamos seguros de que proveerás,  
para que, como en Caná de Galilea,  
pueda volver la alegría y la fiesta  
después de este momento de prueba.  
Ayúdanos, Madre del Divino Amor,  
a conformarnos a la voluntad del Padre  
y a hacer lo que nos diga Jesús,  
que ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos  
y ha asumido nuestras aflicciones,  
para llevarnos, a través de la cruz,  
a la alegría de la resurrección. Amén.

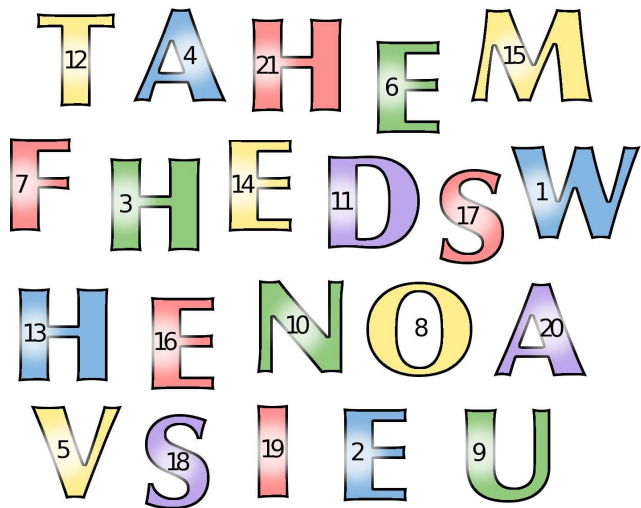
Bajo tu amparo nos acogemos, Santa Madre de Dios.  
No deseches las oraciones que te dirigimos en nuestras  
necesidades,  
antes bien, líbranos de todo peligro, oh Virgen gloriosa y  
bendita.

## La invocación del Papa a San José

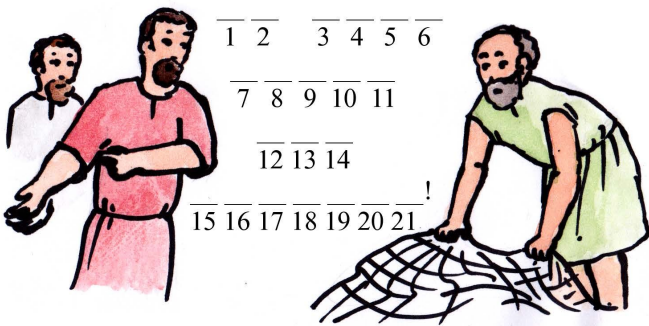
Protege, Santo Custodio, este país nuestro.  
Ilumina a los responsables del bien común, para  
que ellos sepan - como tú - cuidar a las  
personas a quienes se les confía su  
responsabilidad.  
Da la inteligencia de la ciencia a quienes buscan  
los medios adecuados para la salud y el  
bienestar físico de los hermanos.  
Apoya a quienes se sacrifican por los  
necesitados: los voluntarios, enfermeros,  
médicos, que están a la vanguardia del  
tratamiento de los enfermos, incluso a costa de  
su propia seguridad.  
Bendice, San José, la Iglesia: a partir de sus  
ministros, conviértela en un signo e instrumento  
de tu luz y tu bondad.  
Acompaña, San José, a las familias: con tu  
silencio de oración, construye armonía entre  
padres e hijos, especialmente en los más  
pequeños.  
Preserva a los ancianos de la soledad: asegúra  
que ninguno sea dejado en la desesperación por  
el abandono y el desánimo.  
Consuela a los más frágiles, alienta a los que  
flaquean, intercede por los pobres.  
Con la Virgen Madre, suplica al Señor que libere  
al mundo de cualquier forma de pandemia.  
Amén.



## El Rincón de Los Niños



What did Andrew say to his brother Simon in today's Gospel reading?  
Fill the spaces with the letters in the right order to find out!



### Esté listo para hacer la voluntad de Dios

En la primera lectura de hoy, Dios llamó al joven Samuel de una manera especial. La vida de Samuel había estado dedicada a Dios, y debido a que estaba dispuesto a seguir el plan de Dios, Dios hizo de Samuel un profeta santo.

En la lectura del Evangelio, San Juan Bautista les dice a sus seguidores que Jesús es el Mesías. Dos de ellos decidieron seguir a Jesús, y uno de ellos, Andrés, fue a buscar a su hermano Simón. Cuando Simón fue a seguirlo, Jesús le dijo que su nombre ahora sería "Cefas" o "Pedro", que significa "roca". Dios tenía un plan especial para Simón Pedro. Se convertiría en el líder de la Iglesia, ¡el primer Papa!

Dios no nos llama a todos a trabajos muy importantes como el profeta Samuel y San Pedro. Pero cada uno de nosotros debe seguir a Jesús y estar listo para hacer su voluntad. Si siempre tratamos de hacer lo que Dios quiere, ¡entonces estaremos listos si Él tiene un trabajo especial para nosotros! ¿Cómo puedes hacer la voluntad de Dios hoy?



## Jornada de Puertas Abiertas Virtual

Visiten [SaintJamesAcademy.com](http://SaintJamesAcademy.com)

- ✓ Miren nuestro video de Puertas Abiertas
- ✓ Llenen la solicitud para nuevos alumnos
- ✓ Programen una visita virtual

*St. James* ACADEMY

La Mejor Escuela Privada del Condado del Norte, Educando Todo Aspecto del Alumno  
623 South Nardo Avenue, Solana Beach, CA 92075

# 9 DÍAS POR LA VIDA

## ¡REZA POR LA PROTECCIÓN DE LA VIDA HUMANA!

21 al 29 de enero de 2021

9 Días por la Vida es una novena por la protección de la vida humana. La intención de cada día va acompañada de una breve reflexión y una sugerencia para la acción que ayuden a construir la cultura de la vida. Únete hoy en [www.9daysforlife.com](http://www.9daysforlife.com).\*



3 WAYS TO JOIN



[9DaysforLife.com](http://9DaysforLife.com)\*

\*Esta página digital está en inglés, pero puede inscribirse para recibir la novena en español.

Imagen: Un mosaico de Nuestra Señora de Guadalupe decora un altar lateral de la Iglesia Santa Maria Regina della Famiglia en Ciudad del Vaticano, 15 de diciembre (foto CNS/Paul Haring).

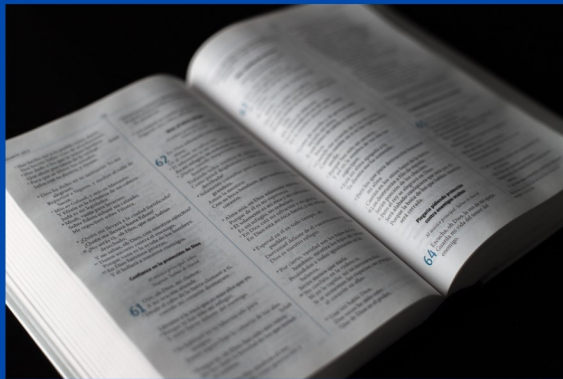




Las oficinas de St. James-St. Leo estarán cerradas el lunes 18 de enero en honor a Martin Luther King Jr.

## Domingo Anual de la Palabra de Dios

el 24 de enero celebramos la Palabra de Dios por lo que los invitamos a traer a Misa su Biblia o libritos que contengan la Palabra de Dios para una bendición especial.



## Prueba de COVID-19 Gratuita Free COVID-19 Testing

Misión San León Magno | St. Leo Misison  
936 Genevieve Street, Solana Beach, CA 92075

Prueba en el vehículo. This is a drive-up testing site.  
Cita requerida. Llame al (888) 634-1123  
Appointment required. Call (888)634-1123  
Horario: sábados: 8:30 AM — 3:30 PM  
Hours: Saturdays: 8:30 AM — 3:30 PM

For more information visit:  
[www.coronavirus-sd.com](http://www.coronavirus-sd.com)

ST.JAMES-ST.LEO  
CELEBREMOS EL DOMINGO  
ANUAL DE LA PALABRA DE DIOS  
CON UN

## Taller Virtual Sobre "La Palabra de Dios"

Por zoom y Facebook Live

LOS VIERNES  
15, 22 Y 29  
DE ENERO

Temistas: Vicente Leal y Jannet Diaz

Pedir el link de zoom a

Margarita Prado: 760-519-0294



## DISTRIBUCIÓN DE COMIDA EN LA MISIÓN DE SAN LEÓN FOOD DISTRIBUTION AT ST. LEO MISSION

Todos los martes y miércoles de 6 PM a 8 PM  
Every Tuesday and Wednesday from 6 PM to 8 PM  
Regístrate aquí/Register at: <https://ccdsd.org/efdn/>  
Para asistencia/For assistance: Marisol (858) 382-9444  
RECUERDA VENIR EN AUTO Y USAR MASCARA

SIGUENOS EN FACEBOOK @ ST. JAMES-ST. LEO



## Prayer Intentions

Mike Brown, Lou Marsh, Paisley Lafontaine,  
Gina Marshall and Family, Joe Hayko, Greg Ambrose,  
Rosemary Sweeney

## Mass Intentions

Date	Time	Intention
Sat. Jan. 16	4:00 PM	Pro Populo "For the People"
Sun. Jan. 17	9:00 AM	Pro Populo "For the People"
St. Leo Mission	10:30 AM	Pro Populo "For the People"
Mon. Jan. 18	8:30 AM	Pro Populo "For the People"
Tue. Jan. 19	8:30 AM	Pro Populo "For the People"
Wed. Jan. 20	8:30 AM	Pro Populo "For the People"
Thu. Jan. 21	8:30 AM	Rosanne Schwall †
Fri. Jan. 22	9:00 AM	Lois Gray †
Sat. Jan. 23	8:30 AM	Pro Populo "For the People"

### The greatest of Gifts: Holy Sacrifice of the Mass

Have a Mass celebrated for a loved one,  
living or deceased.

Submit a Mass request to Virginia at  
[vlopez@stjames-stleo.com](mailto:vlopez@stjames-stleo.com) or call (858) 755-2545  
Suggested Mass Intention Donation \$10

## Mass Schedule

**Online Sunday Mass:** <https://stjamesandleo.org/>

**Monday—Saturday** Patio of the Bells 8:30 AM

**Saturday:** 4:00 PM Blacktop

**Sunday:** 9:00 AM Blacktop  
10:30 AM St. Leo Mission | Spanish Mass

**Sacrament of Reconciliation by appointment only.**

Call (858) 755-2545 or email [vlopez@stjames-stleo.org](mailto:vlopez@stjames-stleo.org)

**Parish Office:** 9:00 AM — 4:00 PM | Monday — Friday

### Morning Rosary Group

St. James Church | Mon. — Sat. | 8:00 AM — 8:30 AM

### Evening Rosary Group

St. James Church | Mondays | 6:00 PM — 7:00 PM

### Prayer Ministry

Patio of the Bells | every 3rd Sunday | after 9am Mass

### Five First Saturday Devotion

St. James Church | 1st Saturday | 7:30 AM

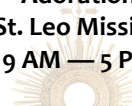
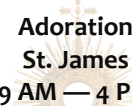

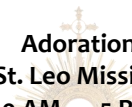
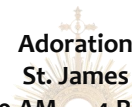
Confession, Rosary, Fatima Prayers, and Mass

**Parish website:** [www.stjamesandleo.org](http://www.stjamesandleo.org)

**Follow us on Facebook @ St. James - St. Leo**

Advertisers sponsor our bulletin. Support them with your business.

# ST. JAMES-ST. LEO CATHOLIC COMMUNITY AT A GLANCE

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
17 Prayer Ministry Patio of the Bells	18 Adoration St. Leo Mission 9 AM — 5 PM  Martin Luther King Jr. <b>HOLIDAY</b> Parish Offices Closed	19	20 Staff Meeting  Liturgy Committee Meeting  Finance Council Meeting	21  Adoration St. James 9 AM — 4 PM 	22 Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children	23 Happy Birthday Deacon Al! 
24 SJA Catholic Schools Week Open House	25 Adoration St. Leo Mission 9 AM — 5 PM 	26	27 Staff Meeting  Liturgy Committee Meeting	28 Adoration St. James 9 AM — 4 PM 	29	30